

## 地名・固有名詞一覧

著者	石田 正美
権利	Copyrights 日本貿易振興機構（ジェトロ）アジア 経済研究所 / Institute of Developing Economies, Japan External Trade Organization (IDE-JETRO) <a href="http://www.ide.go.jp">http://www.ide.go.jp</a>
シリーズタイトル	アジ研選書
シリーズ番号	22
雑誌名	メコン地域 国境経済をみる
ページ	445-451
発行年	2010
出版者	日本貿易振興機構アジア経済研究所
URL	<a href="http://doi.org/10.20561/00031895">http://doi.org/10.20561/00031895</a>

## 〈地名・固有名詞一覧〉

アルファベット表記の名称に関して、冒頭の定冠詞はすべて省略してある。

## カンボジア

ウッドミアンチェイ州	Oddar Meanchey
オースマイ	Ou Smach
オーチュルウ郡	Ou Chrov
オーヤダーウ	Ou Ya Dav
オーレアン	Ou Reang
カマラプーメン	Khemarak Phoumin
カンダール州	Kandal
クオームソムノー	K'am Somnar
コーキー	Kokir
コッコ州	Koh Kong
コッロカー	Koh Roka
コンポート	Kampot
コンボンスピアン	Kampong Spien
コンボンチャーム (州)	Kampong Cham
コンボントゥノン	Kampong Thnong
サトム	Satum
シエムリアップ (州)	Siem Reap
シソボン (セレイサオボン)	Sisophon
シハヌークビル (州)	Sihanoukville
ストゥントラエン (州)	Stung Traeng
スパーイティアップ郡	Svay Teap
スパーイリアン (州)	Svay Rieng (Province)
スラエオンバル	Sre Ambel
セレイサオボン (シソボン)	Serey Saophoan
ソータイ	Soutey
ソムラオン	Samraong
ダー	Dar
タケオ (州)	Takeo
ダンレック山脈	Dangrek (Range)
チャムジアム	Cham Yeam
チャントリア郡	Chantrea
チャンムール	Chan Mul
チュライトム	Chrey Thum
チョーム	Chom
ドーン (スパーイリアン州)	Doung
ドーン (バツタンバン州)	Doung
トニョン	Tonhon
トロベアンスラエ	Trapeang Srae
トロベアンプロン	Trapeang Phlong
ドンクラロー	Dong Kralor
トンレサップ湖	Tonle Sap Lake
ネアックルン	Neak Leoung
バイリン (州)	Pailin
バッククラン行政区	Bak Khlang
バツタンバン (州)	Battambang
バベット	Bavet
プノムデン	Phnum Den
プノンペン (特別市)	Phnom Penh
プラサート	Prasat

ブルム	Prum
ブレアビヒア (州, 寺院)	Preah Vihear
ブレイターアイ	Prey Ta Ei
ブレイベーン (州)	Prey Veng
ブレークチャック	Prek Chak
ベアムチミエット	Peam Chimiet
ポイベト	Poipet
ボツチェック	Bos Chek
ボツモーン	Bosmon
ボニヤクエク郡	Ponhea Kraek
ボンティアミアンチェイ州	Banteay Meanchey
ボンティアチャクライ	Banteay Chakrei
メモット郡	Memot
モンドルキリー州	Mondulhiri
ラッタナキリー州	Ratanakiri
ルムドゥオール郡	Rumduol
ロミアッハエク郡	Romeas Haek

## ラオス

アートサバントン郡	Atsaphangthong
アートサボン郡	Atsaphone
ヴィラブリー	Vilabuly
ウトゥムボーン郡	Outhoumphone
ウドムサイ県	Udomxay
カイソーン・ボムビハーン郡	Kaysone Phomvihane
カムアン県	Khammouan
カンタブリー郡	Khanthabouly
クータイ	Cutai
ゲン	Ngeun
サイセーター郡	Xaysettha
サイターニー郡	Xaythany
サイニャブリー (県)	Xayabouly
サイブートン	Xaiphouthong
サイブリー郡	Xaybuly
サナカーム	Xanakham
サラワン (県)	Saravan
サワンナケート (県)	Savannakhet
サントン (郡)	Sangthong
シェンクアン県	Xiangkhouang
シェンコック	Xieng Kok
シーコータボン (郡)	Sikhottabong
シーサタナーク郡	Sisattanak
セコーン県	Sekong
セノー	Seno
セボーン (郡, 鉱山)	Xepon
ソブフン	Sobhun
ソンコーン郡	Songkhone
ダクタオクノーイ	Daktaoknoy
タケーク	Thakhek
タードゥア	Thadeua

ターナーレーン	Thanaleng	コーカレイ	Kawkareik
ターバントン	Thapangthong	コーカン	Kokang
チャムボーン郡	Champhone	コータウン	Kawthaung
チャンタブリー郡	Chanthabuly	サイ川	Sai River
チャンパーサック県	Champasak	サルウィン (タンルウィン) 川	Salween River
デンサワン	Denesavanh	シッタウン川	Sittoueng River
トンブン郡	Tonpheung	シットウェー	Sittway
ドンポーシー村	Dong Phosy	シャン州	Shan
ナーサイトン	Naxaythong	タチレク	Tachileik
ナーソン	Naxon	タートン	Thaton
ナートゥイ	Nateui	タニンダーイ管区	Taninthayi
ナーパオ	Naphao	タム	Tamu
ナムカン	Namkan	タンルウィン (サルウィン) 川	Thanlwin River
ナムソイ	Namsoi	チャイントン (ケントウン)	Kengtung
ナムパオ	Namphao	チューコック	Kyugok
ナンホ・タイ村	Namho-Tai	チン州	Chin
ノーン郡	Nong	チンシュエホー	Chinshwehaw
パークグム (郡)	Pakngum	ティンガンニーノ	Thingan Nyinaung
パークサン	Pakxan	ドーナ山脈	Dawna Range
パクセー	Pakse	ナムカム	Namkham
パークベーン	Pakbeng	バアン	Hpa-an
ハードサーイフォーン (郡)	Hatxayfong	バゴー (バゲー, 管区)	Bago (Pegu)
パハン	Pahang	バモー	Bhamo
バンドン	Bandan	パンカム	Pangkham
バンドン	Bandong	ボージョ・アウン・サン通り	Bogyoke Aung San Road
バンモン	Ban Muang	ホバン	Hopang
(首都) ビエンチャン	Vientiane Capital	マインラー (モンラー)	Mengla
ビエンチャン県	Vientiane	マウンドー	Maungtau
ビエンブーカー	Vieng Phukah	マルタバン湾	Gulf of Martaban
ビーン郡	Phine	マンダレー (管区)	Mandalay
フアイサーイ	Houayxay	ミッチーナ	Myitkyina
フアパン県	Huaphanh	ミャワディ	Myawaddy
ブークア	Phoukeua	ムセ	Muse
プラーンサイ	Phalangxay	モエイ川	Moei River
ブーンカム	Veunkham	モーラミヤイン	Mawlamyine
ボケオ県	Bokeo	モン州	Mon
ボーテン	Boten	モンラー (マインラー)	Mengla
ボリカムサイ県	Borikhamxay	ヤンゴン	Yangon
ボンサリー (県)	Phongsaly	ライザー	Laiza
ムアン・デーン通り	Moang Deen	ラショー	Lashio
ムアン・ムーン	Moang Mun	リード	Rhi
ラコンベン	Lakhonpheng	ルアック川	Ruak River
ラーライ	Lalay	ルウエジュエー	Lwejel
ルアンナムター (県)	Luang Namtha	ワン・ボーン	Wan Pong
ルアンブラバン (県)	Luang Phrabang		
ワントオ	Vangtao		

## ベトナム

<b>ミャンマー</b>		アドット	A Dot
カチン州	Kachin	アルオイ県	A Lui
カヤー州	Kayah	アンザン省	An Giang
カレン (カイン) 州	Karen	アンタイン	An Thanh
カンパイティ	Kanpeiktee	アンフー県	An Phu
クワンロン	Kunlong	ヴァックサー	Vac Sa
ケントウン (チャイントン)	Kentung	ヴァンチャンチャウ	Vam Trang Trau
		ヴァンラン県	Van Lang

ヴィスエン県	Vi Xuyen	タンドン社	Tan Dong
ヴィン (港)	Vinh	タンハー社	Tan Ha
ヴィンスオン	Vinh Xuong	タンビエン県	Tan Bien
ヴンタウ	Vung Tau	タンビン社	Tan Binh
ガイゴ	Gay Go	タンフー	Tan Phu
カイメップ港	Cai Mep Port	タンホア社	Tan Hoa
カインビン	Khanh Binh	タンホップ社	Tan Hop
カウチェオ	Cau Treo	タンラップ社	Tan Lap
カオバン (省)	Cao Bang	タンリエン社	Tan Lien
カオロック県	Cao Loc	タンロン社	Tan Long
カートゥム	Ka Tum	チエウフォン県	Trieu Phong
カマウ (省)	Ca Mau	チエンクオン	Chieng Khuong
カントー (省)	Can Tho	チーマー	Chi Ma
キエンザン省	Kien Giang	チャウタイン県	Chau Thanh
キムタイン	Kim Thanh	チャーリン	Tra Linh
クアンチ省	Quang Tri	チャーロー	Cha Lo
クアンナム省	Quang Nam	チャンバン県	Trang Bang
クアンニン省	Quang Ninh	チャンマイ港	Chan May
クアンビン省	Quang Binh	チャンリエック	Chang Riec
クイニョン	Quy Nhon	チョロン地区	Cho Lon District
クーチー	Cu Chi	ティーヴァイ港	Thi Vai Port
ゲアン省	Nghe An	ティエン川	Tien River
ケサイン	Khe Sanh	ティエントゥアン社	Tien Thuan
紅河	Hong Ha もしくは Red River	ディエンビエン省	Dien Bien
		ディエンビエンフー	Dien Bien Phu
ゴクホイ県	Ngoc Hoi	ティンビエン	Tinh Bien
ゴザウ (県)	Go Dau	トゥアティエンフエ省	Thua Thien Hue
コントゥム (省)	Kon Tum	トゥエンクアン (省)	Tuyen Quang
サイゴン港	Saigon Port	トゥオンフオック	Thuong Phuoc
サパ	Sa Pa	ドゥックコー県	Duc Co
サーマット	Xa Mat	ドンヴァン	Dong Van
サムプン	Sam Pun	トンキン湾	Tongking Bay
ザンライ省	Gia Lai	ドンタップ省	Dong Thap
ザンタイン	Giang Thanh	ドンダン (村)	Dong Dang
ジンバー	Ding Ba	ドンハー	Dong Ha
シンホー県	Sin Ho	トンレチャン	Tong Le Chan
ソクザン	Soc Giang	ナムカン	Nam Can
ソンマー県	Song Ma	ナムザン	Nam Giang
ソンラー (省)	Son La	ナーメオ	Na Meo
タイチャン	Tay Trang	ノイバイ	Noi Bai
タイニン (省)	Tay Ninh	ハイハー県	Hai Ha
タイントウイ	Thanh Thuy	ハイフォン (市)	Hai Phong
タインホア (省)	Thanh Hoa	バオタン県	Bao Thang
タインロン社	Thanh Long	バクフォンシン	Bac Phong Sinh
ダクノン省	Dak Nong	ハザン (省)	Ha Giang
ダクラク省	Dak Lak	ハティエン	Ha Tien
ダクルエ	Dak Rue	ハティン (省)	Ha Tinh
ダナン (市)	Da Nang	バーデン山	Mt. Ba Den
ターノン	Ta Nong	ハノイ (市)	Hanoi
ダラット	Dalat	ハロン (湾, 市)	Ha Long
タールン	Ta Lung	ヒエプタイン商業区	Hiep Thanh Commercial Area
タンソンニャット空港	Tan Son Nhat International Airport	ビエンゾイ社	Bien Gioi
		ビンタイン社	Binh Thanh
タンタイン社	Tan Thanh	ビンヒエップ	Binh Hiep
タンチャウ県	Tan Chau		



メーホンソン (県)	Mae Hong Son
モエイ川	Moai River
ヤラー (県)	Yala
ラノン (県)	Ranong
ラヨン (県)	Rayong
ランパーン (県)	Lampang
ルーイ (県)	Loei
レーム (村)	Laem
レムチャバン港	Leam Chabang
ロンクラア市場	Rong Kluea Market

## 中国

雲南省	Yunnan
内モンゴル自治区	Neimenggu Zishiqu
盈江	Yingjiang
河口 (県・鎮)	Hekou
河口瑠 (ヤオ) 族自治県	Hekou Yaozu Zizhixian
河南省	Henan
廈門 (アモイ)	Xiamen (Amoi)
甘肅省	Gansu
関累	Guanlei
貴港	Guigang
企砂	Qisha
貴州省	Guizhou
玉溪	Yuxi
欽州	Qinzhou
金水河	Jinshuihe
金平県	Jinping
景洪	Jinghong
桂林	Guilin
元江	Yuanjiang
紅河哈尼 (ハニ) 族彝 (イ) 族自治州	Honghe Hanizu Yizu Zizhizhou
猴橋	Houqiao
江山	Jiangshan
広州	Guangzhou
杭州市	Hanzhou
広西チワン族自治区	Guangxi Zhuangzu Zizhiqu
江蘇省	Jiangsu
梧州	Wuzhou
昆明	Kunming
山西省	Shanxi
シーサンパンナ (西双版纳)	Xishuangbanna
四川省	Sichuan
思茅	Simao
上海 (市)	Shanghai
重慶 (市)	Chongqing
珠海 (市)	Zhuhai
章鳳	Zhangfeng
小勐養	Xiaomengyang
新疆ウイグル族自治区	Xinjiang Weiwuerzu Zizhiqu
深圳	Shenzhen
水口	Shuikou

瑞麗	Ruili
崇左 (市)	Chongzuo
青海省	Qinghai
靖西県	Jingxi
西双版纳 (シーサンパンナ)	Xishuangbanna
西双版纳ダイ族自治州	Xishuangbanna Daizu Zizhizhou
石頭埠	Shitoubu
浙江省	Zhejiang
陝西省	Shanxi
滄源	Cangyan
打洛	Daluo
チベット (西藏)	Xizang
天保	Tianbao
田蓬	Tianpeng
董干	Donggan
東興	Dongxing
徳宏タイ族・ジンポウ族自治州	Dehong Daizu Jingpozu Zizhizhou
怒江リス族自治州	Nujiang Lisuzu Zizhizhou
那邦	Nabang
南溪河	Nanxihe
南傘	Nansan
南寧	Nanning
寧夏回族自治区	Ningxia Huizu Zizhiqu
凭祥 (憑祥, 市)	Pingxiang
普洱 (市)	Puer
富寧県	Funing
文山	Wenshan
平孟	Pingmeng
片山	Bianshan
北京	Pekingもしくは Beijing
防城港 (市)	Fangchenggang
北山片区	Beishanpianqu
北部湾	Beibuwan
浦寨	Puzhai
保山市	Baoshan
北海	Beihai
香港	Hong Kongもしくは Xianggang
磨憨	Mohan
磨黑	Mohei
麻栗坡県	Malipo
勐腊 (県)	Mengla
孟定	Mengding
孟連	Menglian
友誼関	Youyiguan
瀾滄江	Lancangjiang
柳州	Liuzhou
龍州県	Longzhou
隴川	Longchuan
龍邦	Longbang
梁河県	Lianghe
臨滄市	Lincang

瀨西（県）	Luxi	シャーン族	Shan Ethnic Group
晩町	Wanding	ジュージョ・インターナショナル社	Chie Chou
	<b>その他</b>	ナル社	International Co., Ltd.
		朱鎔基	Zhu Rongji
ウィーン	Vienna	シリントン王女	Princess Maha Chakri Sirindhorn
カシミール	Kashmir	ジンポウ族	Jinpo Ethnic Group
クアラルンプール	Kuala Lumpur	スバチャイ・パニチャパック	Supachai Panitchpakdi
ジュネーブ	Geneva	西漢南越王博物館	Nanyue Kingdom
ジョホール州	Johor		Palace Museum
リアウ群島州	Province of Riau Islands	浙江伯楽グループ	Zhejiang Baile Group
	Tumenjiang	ソンボン・アモーンウイワット	Sompong Amornvivat
豆満江		タイ工業連盟	Federation of Thai Industries
	<b>一般固有名称</b>	タイ族	Tai Ethnic Group
アカ族	Akha Ethnic Group	ダイ族	Dai Ethnic Group
アジア・ワールド	Asia World	ダイヤモンド・パレス	Diamond Palace
麻生太郎	Taro Aso	タイ・ルー族	Tai Lu Ethnic Group
アンコールワット	Angkor Wat	タクシン・チナワット	Thaksin Shinawatra
ECI メトロ公司	ECI-Metro Engineering Machinery Service Co.	タンシユエ	Than Shwe
	Van Kieu Ethnic Group	チャーチャーイ・チュンハワン	Chatchai Choonhavan
ヴァンキエウ族	Yunnan Banna Chia	チャンバン工業団地	Trang Bang Industrial Zone
雲南版納正大公司	Tai Bio Development Co., Ltd.		Beer Chang (Thai Beverage Public Company Limited)
	O' Neang Sepcial Economic Zone	チャーン・ビール	Chintanakan Mai
オーニアン SEZ	CLV Development Triangle	チンタナカーン・マイ	Dok Gniew Kham Co.
開発のトライアングル	Cao Dai Religion	ドーク・ギョウ・カム社	Nam Dong Ha Industrial Zone
カオダイ教	CAMCONTROL	ナムドンハー工業団地	ASEAN-Japan Center
カムコントロール	Karen Ethnic Group	日本アセアン・センター	Ne Win
カレン族	Karenni Ethnic Group	ネーウイン	Pao Ethnic Group
カレンニー族	Kim Thanh Trade Zone	パオ族	Pa Co Ethnic Group
キム・タイン貿易区	Quan Ngang Industrial Zone	パコー族	Pacifica Streams Development Company
クアンガン工業団地	Khmer Rouge	パシフィカ・ストリームズ社	Pathet Lao
クメール・ルージュ	Kingdom of Kentung	パテート・ラオ	Wantong International Logistics Co., Ltd.
ケントゥン王国	Jiang Zemin	万通国際物流有限公司	Vieng Phoukha Coal Mine Company
江沢民	Universal Joint International Co., Ltd.		Medtecs International Co., Ltd.
向邦集団	Hong Pang	ビエンブーカー炭鉱会社	Burma Ethnic Group
鴻邦	Goh Chok Tong	美徳医療集団	Famoso Clothing Co., Ltd.
ゴー・チョクトン	National Statistical Center		Phan Van Khai
（ラオス）国家統計センター	Gold Century	ビルマ族	French Indochina
	Khone Waterfalls	ファモソ・クロージング社	Princess Hotel
ゴールド・センチュリー	Sakura Hotel Kunming	ファン・ヴァン・カイ	Hun Sen
コーン滝	Kunming Bank Hotel	仏領インドシナ	Bounnhang Vorachit
昆明桜花ホテル	Kunming Guanghua Feed Ltd.	プリンセス・ホテル	Heng Samrin
昆明銀行ホテル	Kunming Chia Tai Co., Ltd.	フン・セン	Ho Chi Minh Trail
昆明光華飼料有限公司	Cyclone Nargis	ブンニャン・ウオラチット	Holiday Inn Hotel
	Saha	ヘン・サムリン	Manhattan SEZ
昆明正大有限公司	Savanvegas	ホーチミン・ルート	Kiichi Miyazawa
		ホリデーイン・ホテル	Mekong Institute
サイクロン・ナルギス		マンハッタン経済特別区	
サハ		宮澤喜一	
サワンベガス		メコン研修所	

メーラー難民キャンプ	Mae Hla refugee camp
モンカイ国際ゴルフ場	Mong Cai City International Golf Club
ヤオ族	Yao Ethnic Group
ラオ族	Lao Ethnic Group
ラフ族	Lahu Ethnic Group
瀾滄江ビール企業集団	Lancangjiang Beer Enterprise Group
ランナー王国	Kingdom of Lanna
リス族	Lisu Ethnic Group
利来酒店	Lilai Hotel
リンチュン輸出加工区・ 工業団地	Linh Trung Export Processing Zone and Industrial Park
ルー族	Lu Ethnic Group
ロン・ノル	Lon Nol
ワ族	Wa Ethnic Group